

Επίσημη Εφημερίδα C 121 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

65ο έτος
16 Μαρτίου 2022

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 121/01	Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την Οδηγία (ΕΕ) 2022/431 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία. — Σχέδιο δράσης και νομοθετικές προτάσεις	1
2022/C 121/02	Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την Οδηγία (ΕΕ) 2022/431 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία — Δήλωση της Επιτροπής -Επικίνδυνα φάρμακα	2

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 121/03	Ισοτιμίες του ευρώ — 15 Μαρτίου 2022	3
---------------	--------------------------------------	---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 121/04	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.10529 – HEIDELBERGCEMENT / THOMA BRAVO / COMMAND ALKON) ⁽¹⁾	4
---------------	--	---

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2022/C 121/05

Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την Οδηγία (ΕΕ) 2022/431 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία ⁽¹⁾.

Σχέδιο δράσης και νομοθετικές προτάσεις

(2022/C 121/01)

Οι υποχρεώσεις που επιβάλλονται στην Επιτροπή στο άρθρο 18α τρίτο εδάφιο όσον αφορά την υποβολή σχεδίου δράσης και την υποβολή νομοθετικής πρότασης δεν μπορούν να αντιβαίνουν στα θεσμικά προνόμια της Επιτροπής και στο δικαίωμα πρωτοβουλίας που απορρέει άμεσα από τις Συνθήκες.

Το άρθρο 18α τρίτο εδάφιο παραπέμπει στο άρθρο 16 της οδηγίας 2004/37/ΕΚ, το οποίο προβλέπει την υποχρέωση καθορισμού οριακών τιμών βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων των επιστημονικών και τεχνικών δεδομένων, για όλες τις ουσίες για τις οποίες αυτό είναι δυνατό. Κατά την εφαρμογή της διάταξης αυτής, η Επιτροπή καλείται επίσης να υποβάλει το σχέδιο δράσης που αναφέρεται στο άρθρο 18α τρίτο εδάφιο. Για λόγους διαφάνειας, το εν λόγω σχέδιο δράσης θα συνίσταται στην καταχώριση σε κατάλογο των επόμενων 25 νέων ή αναθεωρημένων ουσιών που θα αξιολογηθούν επιστημονικά. Οι αξιολογήσεις των ουσιών που περιλαμβάνονται στον κατάλογο θα αποτελούν μέρος της καθιερωμένης διαδικασίας η οποία περιλαμβάνει τη διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους, τη γνωμοδότηση της ACSH και την εκτίμηση επιπτώσεων για την προετοιμασία τυχόν αναγκαίων νομοθετικών προτάσεων σε εύθετο χρόνο.

⁽¹⁾ ΕΕ L 88 της 16.3.2022, σ. 1.

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την Οδηγία (ΕΕ) 2022/431 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία ⁽¹⁾

Δήλωση της Επιτροπής -Επικίνδυνα φάρμακα

(2022/C 121/02)

Η Επιτροπή τονίζει τη σημασία της προστασίας των εργαζομένων από τις δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία που μπορεί να έχει η επαγγελματική έκθεση σε ορισμένα επικίνδυνα φάρμακα.

Στο πλαίσιο αυτό, αναγνωρίζεται ότι ορισμένα επικίνδυνα φάρμακα τα οποία περιέχουν μία ή περισσότερες ουσίες που πληρούν τα κριτήρια ταξινόμησης ως καρκινογόνες (κατηγορίες 1Α ή 1Β), μεταλλαξιογόνες (κατηγορίες 1Α ή 1Β) ή τοξικές για την αναπαραγωγή (κατηγορίες 1Α ή 1Β) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2004/37/ΕΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 88 της 16.3.2022, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

15 Μαρτίου 2022

(2022/C 121/03)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,0991	CAD	δολάριο Καναδά	1,4099
JPY	ιαπωνικό γιεν	129,67	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,6026
DKK	δανική κορόνα	7,4410	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6216
GBP	λίρα στερλίνα	0,84053	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,4993
SEK	σουηδική κορόνα	10,5260	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 366,05
CHF	ελβετικό φράγκο	1,0322	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	16,6249
ISK	ισλανδική κορόνα	144,90	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,0117
NOK	νορβηγική κορόνα	9,8490	HRK	κροατική κούνα	7,5750
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 710,44
CZK	τσεχική κορόνα	24,867	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,6239
HUF	ουγγρικό φιορίνι	371,41	PHP	πέσο Φιλιππινών	57,536
PLN	πολωνικό ζλότι	4,7355	RUB	ρωσικό ρούβλι	
RON	ρουμανικό λέου	4,9482	THB	ταϊλανδικό μπατ	36,842
TRY	τουρκική λίρα	16,0968	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	5,6385
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,5234	MXN	πέσο Μεξικού	22,9352
			INR	ινδική ρουπία	83,9555

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.10529 – HEIDELBERGCEMENT / THOMA BRAVO / COMMAND ALKON)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2022/C 121/04)

1. Στις 7 Μαρτίου 2022, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- HeidelbergCement AG («HeidelbergCement», Γερμανία),
- Thoma Bravo, LLC («Thoma Bravo», ΗΠΑ),
- Command Alkon, Inc. («Command Alkon», ΗΠΑ).

Η HeidelbergCement θα αποκτήσει, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της Command Alkon.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- η HeidelbergCement είναι κατασκευαστής οικοδομικών υλικών που προσφέρει ιδίως τσιμέντο, κλίνκερ και άλλα πρόσθετα τσιμέντου, αδρανή υλικά, έτοιμο σκυρόδεμα και άλλα προϊόντα σκυροδέματος, υλικά επίστρωσης και άσφαλτο,
- η Thoma Bravo είναι εταιρεία επενδύσεων ιδιωτικών κεφαλαίων που επενδύει ιδίως σε λογισμικό εφαρμογών και υποδομών, καθώς και σε υπηρεσίες με βάση την τεχνολογία,
- η Command Alkon παρέχει λύσεις λογισμικού αυτοματισμών στις ΗΠΑ και την ΕΕ, οι οποίες χρησιμοποιούνται στον κλάδο των βαρέων οικοδομικών υλικών για διάφορους σκοπούς (τιμολόγηση και προσφορά τιμών, λήψη παραγγελιών, προγραμματισμός και παράδοση, αποστολή, ομαδοποίηση σε παρτίδες, έκδοση δελτίων, παρακολούθηση και διαχείριση φορτηγών οχημάτων, ποιοτικός έλεγχος, συνταγές παρασκευής μειγμάτων και παραγωγή).

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.10529 – HEIDELBERGCEMENT / THOMA BRAVO / COMMAND ALKON

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση κοινοποίησης σχετικά με την έγκριση τυπικής τροποποίησης προδιαγραφών προϊόντος για ονομασία στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφοι 2 και 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής

(2022/C 121/05)

Η παρούσα κοινοποίηση δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής ⁽¹⁾.

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΥΠΙΚΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ Η ΟΠΟΙΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟ ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

«Côtes de Provence»

PDO-FR-A0392-AM04

Ημερομηνία κοινοποίησης: 7 Ιανουαρίου 2022

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. Οριοθετημένη περιοχή αμπελοτεμαχίων της συμπληρωματικής γεωγραφικής ονομασίας Sainte-Victoire

Στο κεφάλαιο I ενότητα IV παράγραφος 2 των προδιαγραφών προϊόντος (Οριοθετημένη περιοχή αμπελοτεμαχίων), διευκρινίζεται η ημερομηνία της έγκρισης, από την αρμόδια αρχή, της οριοθετημένης περιοχής αμπελοτεμαχίων της συμπληρωματικής γεωγραφικής ονομασίας Sainte-Victoire.

Οι οίνοι παρασκευάζονται με σταφύλια από αμπελοτεμάχια που βρίσκονται εντός της περιοχής αμπελοτεμαχίων, την οποία ενέκρινε η αρμόδια εθνική επιτροπή του Εθνικού Ινστιτούτου Προέλευσης και Ποιότητας στη συνεδρίαση της 3ης Ιουνίου 2021.

Η διευκρίνιση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

2. Ποικιλιακή σύνθεση

Στο κεφάλαιο I ενότητα V παράγραφος 1 των προδιαγραφών προϊόντος (Ποικιλιακή σύνθεση), συμπληρώνεται ο κατάλογος των δευτερευουσών ποικιλιών αμπέλου.

— Για τους ερυθρούς και ερυθρωπούς οίνους:

— προστίθενται οι ποικιλίες rousseli Rs και calados N σε ποσοστό 10 % της ποικιλιακής σύνθεσης.

— οι ποικιλίες agiorgitiko N, calabrese N, moschofilero Rs, verdejo B, xinomanvo N περιορίζονται στο 5 % της ποικιλιακής σύνθεσης και στα μείγματα περιορίζονται στο 10 %. Τα ονόματα των εν λόγω ποικιλιών δεν μπορούν να αναγράφονται στην επισήμανση των οίνων που φέρουν την ονομασία .

— Για τους λευκούς οίνους: Προστίθεται η ποικιλία verdejo B. Περιορίζεται στο 5 % της ποικιλιακής σύνθεσης και στα μείγματα περιορίζεται στο 10 % . Το όνομα της εν λόγω ποικιλίας δεν μπορεί να αναγράφεται στην επισήμανση των οίνων που φέρουν την ονομασία.

Η προσθήκη των ποικιλιών αυτών αποτελεί μία από τις λύσεις που έδωσε σε εφαρμογή η ονομασία προέλευσης για προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή και μείωση των φυτοπροστατευτικών εισροών. Οι ποικιλίες αυτές, οι οποίες εισάγονται ως δευτερεύουσες ποικιλίες, συνάδουν με το προφίλ των οίνων που καλύπτονται από την ονομασία και καθιστούν δυνατή την προσαρμογή των οίνων στην ξηρασία και τις κρυπτογαμικές ασθένειες. Καθιστούν δυνατή τη μειωμένη χρήση φυτοπροστατευτικών προϊόντων.

Συμπληρώνεται το σημείο «Δευτερεύουσες οινοποιησίμες ποικιλίες» του παρόντος ενιαίου εγγράφου.

(¹) ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2.

Η αναλογία των ποικιλιών agiorgitiko N, calabrese N, moschofilero Rs, verdejo B και xinomanvo N στην ποικιλιακή σύνθεση ορίζεται στην ενότητα V παράγραφος 2 (Κανόνες αναλογίας στην εκμετάλλευση). Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

Στην ενότητα IX παράγραφος 1 (Ανάμειξη των ποικιλιών) ορίζεται η αναλογία των ποικιλιών agiorgitiko N, calabrese N, moschofilero Rs, verdejo B, xinomanvo N στα μείγματα. Η τροποποίηση αυτή δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

3. Μόρφωση του αμπελώνα

Προστίθενται δύο αγροοικολογικές διατάξεις στο κεφάλαιο I ενότητα VI (Μόρφωση του αμπελώνα) σημείο 2 (Άλλες καλλιεργητικές πρακτικές) των προδιαγραφών προϊόντος. Βάσει των εν λόγω διατάξεων, η χημική ζιζανιοκτονία των αμπελοτεμαχίων ρυθμίζεται ως εξής:

— Απαγορεύεται η χημική ζιζανιοκτονία στα κεφάλαια των αμπελοτεμαχίων.

— Απαγορεύεται η ολική χημική ζιζανιοκτονία στα αμπελοτεμάχια.

Οι εν λόγω τροποποιήσεις αναφέρονται στο σημείο «οινοποιητικές πρακτικές» του ενιαίου εγγράφου.

4. Συνολική χωρητικότητα δεξαμενών ζύμωσης

Στο κεφάλαιο I ενότητα IX (Μεταποίηση, παρασκευή, ωρίμαση, συσκευασία, αποθήκευση), τροποποιείται το σημείο στ) που αφορά τον υπολογισμό της συνολικής χωρητικότητας των δεξαμενών ζύμωσης. Η κάθε επιχείρηση διαθέτει δεξαμενές ζύμωσης με χωρητικότητα τουλάχιστον ίση με το γινόμενο της μέγιστης απόδοσης που ορίζεται στην ενότητα VIII παράγραφος 2 των προδιαγραφών προϊόντος επί την έκταση που προορίζεται για οινοπαραγωγή.

Η εν λόγω τροποποίηση δεν επηρεάζει το ενιαίο έγγραφο.

5. Επισήμανση των ονομασιών των ποικιλιών αμπέλου

Κεφάλαιο I των προδιαγραφών προϊόντος - ενότητα XII. — Οι κανόνες παρουσίασης και επισήμανσης συμπληρώνονται για να διευκρινιστεί ότι στις ετικέτες των οίνων της ονομασίας προέλευσης δεν μπορούν να αναγράφονται οι δευτερεύουσες ποικιλίες agiorgitiko N, calabrese N, moschofilero Rs, verdejo B και xinomanvo N.

6. Κύρια σημεία ελέγχου και μέθοδοι αξιολόγησης

Στο κεφάλαιο III ενότητα I των προδιαγραφών προϊόντος, τα κύρια σημεία των προδιαγραφών προϊόντος που πρέπει να ελέγχονται και οι μέθοδοι αξιολόγησής τους εναρμονίζονται με το σχέδιο ελέγχου της ονομασίας.

Οι τροποποιήσεις αυτές δεν επηρεάζουν το ενιαίο έγγραφο.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

1. Ονομασία/-ες

Côtes de Provence

2. Τυπος γεωγραφικής ενδειξης

ΠΟΠ – Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης

3. Κατηγορίες αμπελοοινικών προϊόντων

1. Οίνος

4. Περιγραφή του/των οίνου/-ων

1. Μη αφρώδεις ερυθρώποιοι οίνοι

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Οι οίνοι έχουν ελάχιστο φυσικό αλκοολικό τίτλο 11 % κατ' όγκο.

Μετά τη ζύμωση, οι οίνοι έχουν περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα (γλυκόζη και φρουκτόζη) έως 4 g/l.

Τα υπόλοιπα αναλυτικά κριτήρια τηρούν την κοινοτική νομοθεσία.

Οι ερυθρωποί οίνοι έχουν ανοιχτό ροζ χρώμα. Ιδιαίτερα εκφραστικοί οίνοι που, ανάλογα με την προέλευσή τους, αναδίδουν αρωματική παλέτα φρούτων (λευκά φρούτα, εσπεριδοειδή, εξωτικά φρούτα, κόκκινα φρούτα κ.λπ.) ή ανθέων, με μείγμα από ορυκτώδεις ή καπνιστές νότες, υποστηριζόμενη από μια δομή που ισορροπεί μεταξύ στρογγυλάδας και ζωντάνιας.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστη περιεκτικότητα σε ολικό θειώδη ανυδρίτη (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

2. Μη αφρώδεις ερυθροί οίνοι

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Οι οίνοι έχουν ελάχιστο φυσικό αλκοολικό τίτλο 11 % κατ' όγκο.

Στο στάδιο της συσκευασίας, η μέγιστη περιεκτικότητα σε μηλικό οξύ είναι 0,4 γραμμάρια ανά λίτρο.

Μετά τη ζύμωση, οι ερυθροί οίνοι έχουν περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα που δεν υπερβαίνει:

- Για τους ερυθρούς οίνους με φυσικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο έως και 14 %: 3g/l
- Για τους ερυθρούς οίνους με φυσικό κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο άνω του 14 %: 4 g/l

Τα υπόλοιπα αναλυτικά κριτήρια τηρούν την κοινοτική νομοθεσία.

Οι ερυθροί οίνοι έχουν βαθύ χρώμα και καλύπτουν δύο τύπους:

- φρουτώδεις ερυθροί οίνοι που έχουν υποστεί σύντομη ζύμωση, για γρήγορη κατανάλωση·
- ερυθροί οίνοι μακράς διάρκειας, με σύνθετα αρώματα μαύρων φρούτων, κακάου, κυνηγιού, μπαχαρικών και με ισχυρές, μεταξένιες τάνινες, οι οποίες επιτυγχάνονται μέσω ζυμώσεων μακράς διάρκειας.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστη περιεκτικότητα σε ολικό θειώδη ανυδρίτη (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

3. Μη αφρώδεις λευκοί οίνοι

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΕΙΜΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Οι οίνοι έχουν ελάχιστο φυσικό αλκοολικό τίτλο 11 % κατ' όγκο.

Τα υπόλοιπα αναλυτικά κριτήρια τηρούν την κοινοτική νομοθεσία.

Μετά τη ζύμωση, οι οίνοι έχουν περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα (γλυκόζη και φρουκτόζη) έως 4 g/l.

Οι λευκοί ξηροί οίνοι έχουν κίτρινο χρώμα με πράσινες ανταύγειες, λαμπερό και διαυγές, με φρουτώδη αρώματα εσπεριδοειδών, ανθέων (λευκών ανθέων), άρωμα βαλσαμικό ή μελιού.

Γενικά αναλυτικά χαρακτηριστικά	
Μέγιστος ολικός αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστος αποκτημένος αλκοολικός τίτλος (σε % vol)	
Ελάχιστη ολική οξύτητα	σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο
Μέγιστη πτητική οξύτητα (σε χιλιοστοϊσοδύναμα ανά λίτρο)	
Μέγιστη περιεκτικότητα σε ολικό θειώδη ανυδρίτη (σε χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο)	

5. Οινοποιητικές πρακτικές

5.1. Ειδικές οινολογικές πρακτικές

1. Ειδική οινολογική πρακτική

Ειδική οινολογική πρακτική

Για την παρασκευή των ερυθρών οίνων, επιτρέπεται η χρήση οινολογικού άνθρακα για τα γλέυκη και τους νεαρούς οίνους που προέρχονται από συμπίεση και βρίσκονται ακόμη στο στάδιο της ζύμωσης, σε ποσοστό έως 20 % κατ' όγκο των ερυθρών οίνων που παράγονται από τον εκάστοτε οινοποιό, για την εκάστοτε συγκομιδή. Απαγορεύεται οποιαδήποτε θερμική επεξεργασία των οινοστάφυλων σε θερμοκρασία άνω των 40 °C.

2. Απόσταση μεταξύ των σειρών

Καλλιεργητική πρακτική

Κάθε πρέμνο έχει στη διάθεσή του μέγιστη έκταση 2,50 τετραγωνικών μέτρων. Η έκταση αυτή υπολογίζεται με τον πολλαπλασιασμό της απόστασης μεταξύ των σειρών επί της απόστασης μεταξύ των πρέμων της ίδιας σειράς. Η απόσταση μεταξύ των σειρών είναι έως 2,50 μέτρα και η απόσταση μεταξύ των πρέμων της ίδιας σειράς είναι τουλάχιστον 0,80 μέτρα.

3. Κλάδεμα

Καλλιεργητική πρακτική

Το κλάδεμα πραγματοποιείται το αργότερο πριν από το φαινολογικό στάδιο E, δηλαδή όταν τρία φύλλα στους δυο πρώτους οφθαλμούς έχουν εκπτυχθεί πλήρως.

Βραχύ κλάδεμα κεφαλής (κυπελλοειδές σχήμα ή γραμμικό Royat), με 6 κεφαλές το πολύ ανά πρέμνο και 2 οφθαλμούς ανά κεφαλή.

Για τους αμπελώνες ηλικίας άνω των 25 ετών (26η φυλλοφορία), μία από τις κεφαλές μπορεί να φέρει το πολύ 5 οφθαλμούς (με όριο τους 12 οφθαλμούς ανά πρέμνο).

Εξαιρουμένων των αμπελώνων που προορίζονται για την παραγωγή των γεωγραφικών ονομασιών «Sainte-Victoire», «Fréjus», «La Londe» και «Pierrefeue», οι ποικιλίες cabernet-sauvignon N και syrah N μπορούν να κλαδεύονται με μακρύ κλάδεμα σε μονόπλευρο Guyot (έως 8 οφθαλμούς ανά πρέμνο, εκ των οποίων το πολύ 6 σε αμολυτή).

4. Άρδευση

Καλλιεργητική πρακτική

Επιτρέπεται η άρδευση.

5. Ζιζανιοκτονία — Γεωργοοικολογικές διατάξεις

Καλλιεργητική πρακτική

- Απαγορεύεται η χημική ζιζανιοκτονία στα κεφάλαια των αμπελοτεμαχίων.
- Απαγορεύεται η ολική χημική ζιζανιοκτονία των αμπελοτεμαχίων.

5.2. Μέγιστες αποδόσεις

1. 66 εκατόλιτρα ανά εκτάριο

6. Οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Η γεωγραφική περιοχή εκτείνεται σε 84 δήμους, εκ των οποίων 68 βρίσκονται στον νομό Var, 15 στον νομό Bouches-du-Rhône και ένας στον νομό Alpes-Maritimes.

- Στον νομό Alpes-Maritimes: Villars-sur-Var
- Στον νομό Bouches-du-Rhône: Allauch, Bouc-Bel-Air, Ceyreste, Châteauneuf-le-Rouge, La Ciotat, Cuges-les-Pins, Meyreuil, Mimet, Peynier, Puyloubier, Roquefort-la-Bédoule, Rousset, Simiane-Collongue, Le Tholonet, Trets
- Στον νομό Var: Les Arcs, Bagnols-en-Forêt, Le Beausset, Besse-sur-Issole, Bormes-les-Mimosas, Cabasse, La Cadière-d'Azur, Callas, Le Cannet-des-Maures, Carcès, Carnoules, Carqueiranne, Le Castellet, Cavalaire-sur-Mer, Cogolin, Collobrières, Correns, Cotignac, La Crau, La Croix-Valmer, Cuers, Draguignan, Entrecasteaux, Evenos, La Farlède, Figanières, Flassans-sur-Issole, Flayosc, Fréjus, La Garde, La Garde-Freinet, Gassin, Gonfaron, Grimaud, Hyères, La Londe-les-Maures, Lorgues, Le Luc, Les Mayons, Montfort-sur-Argens, La Môle, La Motte, Le Muy, Pierrefeu-du-Var, Pignans, Plan-de-la-Tour, Pourcieux, Pourrières, Le Pradet, Puget-sur-Argens, Puget-Ville, Ramatuelle, Roquebrune-sur-Argens, Saint-Antonin-du-Var, Saint-Cyr-sur-Mer, Sainte-Maxime, Saint-Paul-en-Forêt, Saint-Raphaël, Saint-Tropez, Sanary-sur-Mer, Seillans, Six-Fours-les-Plages, Solliès-Pont, Taradeau, Le Thoronet, Trans-en-Provence, La Valette-du-Var, Vidauban.

7. Κυρία/-ες οινοποιήσιμη/-ες ποικιλία/-ες αμπελου

Carignan N

Cinsaut N - Cinsault

Clairette B

Grenache N

Mourvèdre N - Monastrell

Semillon B

Syrah N - Shiraz

Tibouren N

Ugni blanc B

Vermentino B - Rolle

8. Περιγραφή του/των δεσμου/-ων

Η γεωγραφική περιοχή της προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης «Côtes de Provence» εκτείνεται από την ασβεστολιθική Κάτω Προβηγκία (Basse-Provence calcaire), δυτικά και βόρεια, έως την κρυσταλλική Κάτω Προβηγκία (Basse-Provence cristalline), νότια και ανατολικά (Maures και Esterel). Εκτείνεται κατά μήκος των ακτών της Μεσογείου, στις κοιλάδες και τους εκτεθειμένους στον ήλιο βράχους, μέχρι τις παρυφές των πευκοδασών, σε ορισμένους δήμους των νομών Var, Bouches-du-Rhône και Alpes-Maritimes.

Ο πλούτος των αμπελώνων «Côtes de Provence» οφείλεται στην ποικιλία των γεωεδαφολογικών συνθηκών και στην ποικιλομορφία των μεσοκλιμάτων. Λόγω της ποικιλομορφίας αυτής, η κοινότητα των παραγωγών στράφηκε στη χρήση εργαλείων με τα οποία επιτυγχάνεται εξαιρετική πρωτοτυπία, τόσο στην επιλογή των ποικιλιών που συνδυάζονται με το

ποικιλόμορφο αυτό τοπίο, όσο και στην προσαρμογή των μεθόδων μόρφωσης (κατεργασία εδάφους, πυκνότητα, μέθοδος κλαδέματος κατάλληλη για την παραγωγή και την προστασία του αμπελώνα από τη θερινή ξηρασία) και στην προσαρμογή των συνθηκών οινοποίησης, με σημαντικές υλικές και τεχνικές επενδύσεις κατά τον προηγούμενο αιώνα.

Οι οίνοι προέρχονται από διαφορετικές ποικιλίες και από πολύ διαφορετικά περιβάλλοντα και συνεπώς παρουσιάζουν παραλλαγές, παρόλα αυτά εκφράζουν την ταυτότητα και την πρωτοτυπία τους μέσω της ανταλλαγής, εντός της κοινότητας των παραγωγών, παραδόσεων και τεχνολογίας, ιδίως όσον αφορά την παραγωγή των ερυθρών οίνων.

Η γεωγραφική περιοχή είναι πέρασμα και έχει εξελιχθεί σε τόπο ανάμειξης ποικιλιών αμπέλου που προσαρμόστηκαν από γενιά σε γενιά, προσδίδοντας έτσι στους οίνους ποιότητα και ταυτότητα. Έτσι, οι ποικιλίες grenache N και tibouren N προσδίδουν υψηλό αλκοολικό τίτλο και στρογγυλότητα, η ποικιλία cinsaut N λεπτότητα και κομψότητα, η ποικιλία syrah N φρουτώδη αρώματα και η ποικιλία mourvèdre N είναι εξαιρετικά ενδεδειγμένη για οίνους παλαιώσης.

Στην ποιότητα και την πρωτοτυπία των παραγόμενων οίνων συμβάλλουν επίσης οι βέλτιστες συνθήκες ωρίμασης που συνδέονται με την κατανομή των βροχοπτώσεων και των θερμοκρασιών, καθώς και με τη συγκέντρωση της πρώτης ύλης και την διαφύλαξη της υγείας της χάρη στους επικρατούντες ανέμους. Η ισορροπία μεταξύ οξύτητας και στρογγυλότητας, η σταθερότητα των χρωμάτων και η κομψότητα των αρωμάτων των οίνων είναι αποτέλεσμα της παραγωγής σταφυλιών που τρυγήθηκαν με καλή περιεκτικότητα σε σάκχαρα και πολυφαινόλες.

Κατά παράδοση, τα αμπελοτεμάχια, οριοθετημένα επακριβώς για τη συγκομιδή σταφυλιών, εκτείνονται επί ρηχών και καλά αποστραγιζόμενων εδαφών.

Έπειτα από 2 600 χρόνια οινοποιητικής παράδοσης, η περιοχή «Côtes de Provence» παρουσιάζει από το 1980 μια πραγματική αναζωογόνηση, ιδίως με την παραγωγή ερυθρών οίνων.

Ο κόμης της Προβηγκίας Ρενέ του Ανζού, επονομαζόμενος «ο Καλός», είχε ιδιαίτερη προτίμηση στους οίνους της Προβηγκίας και, καθιστώντας τη Μασσαλία ελεύθερο λιμένα, έδωσε ώθηση στην παραγωγή και εμπορία των οίνων. Επίσης, καθιέρωσε τη διαδικασία παρασκευής ανοιχτόχρωμου οίνου («clairret») και ερυθρωπού οίνου. Χάρη στις προσπάθειες μιας επιφανούς πρέσβειρας, της Ελεωνόρας της Προβηγκίας, μετέπειτα Βασίλισσας της Αγγλίας, οι εν λόγω οίνοι επικράτησαν ακόμη και στη βασιλική αυλή του Λονδίνου. Τον 17ο και τον 18ο αιώνα, εκτιμήθηκαν ιδιαίτερα από τη βασιλική αυλή της Γαλλίας, όπου η φήμη τους υμνήθηκε από την πένα της Μαντάμ ντε Σεβινιέ, κόμισσας του Grignan.

Το 2010, η φήμη αυτή υπάρχει ακόμα. Οι αμπελουργοί, οι συνεταιρισμοί και οι έμποροι συνεχίζουν τις προσπάθειές τους βελτιώνοντας τους συλλογικούς κανόνες για την προώθηση της ονομασίας προέλευσης «Côtes de Provence», την κοινή τους κληρονομιά, και καταβάλλουν προσπάθειες για να γίνονται σεβαστές η ονομασία και η προσωπικότητα των οίνων.

9. Άλλες ουσιαστικές προϋποθέσεις (συσκευασία, επισήμανση, άλλες απαιτήσεις)

Άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Παρέκλιση για την παραγωγή στην οριοθετημένη γεωγραφική περιοχή

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η άμεσα γειτνιάζουσα περιοχή, που ορίζεται κατά παρέκλιση για την οινοποίηση και την παρασκευή των οίνων, περιλαμβάνει το έδαφος 10 δήμων του νομού Bouches-du-Rhône και 41 δήμων του νομού Var.

— Στον νομό Bouches-du-Rhône: Aubagne, Auriol, La Bouilladisse, Cassis, La Destrousse, Fuveau, Gardanne, Gémenos, Peyrin, Roquevaire.

— Στον νομό Var: Bandol, Barjols, Belgentier, Bras, Brignoles, Brue-Auriac, Camps-la-Source, La Celle, Châteauvert, Fayence, Forcalqueiret, Garéoult, Le Lavandou, Mazaugues, Méounes-lès-Montrieux, Nans-les-Pins, Néoules, Ollières, Ollioules, Plan-d'Aups-Sainte-Baume, Pontevès, Rayol-Canadel-sur-Mer, Le Revest-les-Eaux, Riboux, Rocbaron, La Roquebrussanne, Rougiers, Saint-Mandrier-sur-Mer, Saint-Maximim-la-Sainte-Baume, Saint-Zacharie, Sainte-Anastasia-sur-Issole, Sillans-la-Cascade, Seillons-Source-d'Argens, La Seyne-sur-Mer, Signes, Solliès-Ville, Toulon, Tourves, Le Val, Villecroze, Vins-sur-Caramy.

Επισήμανση: Συμπληρωματικές γεωγραφικές ονομασίες

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Η ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Côtes de Provence» μπορεί να συμπληρωθεί με τις συμπληρωματικές γεωγραφικές ονομασίες «Fréjus», «Sainte-Victoire», «Pierrefeu» και «Notre-Dame des Anges» για τους ερυθρούς και τους ερυθροπού οίνους.

Η ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης «Côtes de Provence» μπορεί να συμπληρωθεί με τη συμπληρωματική γεωγραφική ονομασία «La Londe» για τους ερυθρούς, τους ερυθροπούς και τους λευκούς οίνους.

Οι οίνοι πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στις προδιαγραφές προϊόντος όσον αφορά κυρίως τη γεωγραφική περιοχή προέλευσης των σταφυλιών, την οινοποίηση και κατά περίπτωση την παλαίωση των οίνων, την ποικιλιακή σύνθεση, τις αποδόσεις, την περιεκτικότητα σε ζυμώσιμα σάκχαρα και τις μεθόδους παρασκευής.

Επισήμανση: Ευρύτερη γεωγραφική ενότητα

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Στις ετικέτες των οίνων με ελεγχόμενη ονομασία προέλευσης, ανεξαρτήτως από το αν συμπληρώνονται με γεωγραφική ονομασία ή όχι, μπορεί να αναγράφεται η ευρύτερη γεωγραφική ενότητα «Vin de Provence». Το μέγεθος των χαρακτήρων αυτής της ευρύτερης γεωγραφικής ενότητας δεν πρέπει να υπερβαίνει, τόσο σε ύψος όσο και σε πλάτος, τα δύο τρίτα του μεγέθους των χαρακτήρων με τους οποίους αναγράφεται το όνομα της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης, ανεξάρτητα από το αν συμπληρώνεται με γεωγραφική ονομασία ή όχι. Η ευρύτερη γεωγραφική ενότητα «Vin de Provence» πρέπει να εμφανίζεται στο ίδιο οπτικό πεδίο με το όνομα της ελεγχόμενης ονομασίας προέλευσης και της γεωγραφικής ονομασίας.

Επισήμανση: ονομασίες ποικιλιών

Νομικό πλαίσιο:

Εθνική νομοθεσία

Τύπος πρόσθετης προϋπόθεσης:

Συμπληρωματικές διατάξεις σχετικά με την επισήμανση

Περιγραφή της προϋπόθεσης:

Στις ετικέτες των οίνων της ονομασίας προέλευσης δεν μπορούν να αναγράφονται οι δευτερεύουσες ποικιλίες agiorgitiko N, calabrese N, moschofilero Rs, verdejo B και xinomavro N.

Συνδεσμος προς τις προδιαγραφες προϊόντος

http://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-04ce000c-981e-4fb0-8009-c0266d331c79

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL